

Прим. переводчика: Слишком много переписки в чате в главе, так что буду выделять жирным только ники, чтоб частокола перед глазами не вышло)

Отправитель: Антилопа (Маленький Лин Ян, после душа).

Подфорум: Гомосексуалисты.

Тема: Гель для душа Хуа Хуа с мятным ароматом.

Расположение: Университет Яньшань, Век Просвещения, BBS.

Сегодня вечером я стащил немного, пахнет так хорошо.

\*\*\*

Отправитель: Хана (ХуаХуа@ВконцеконцовВыходяИзСпальни).

Прим. переводчика: вот мы и узнали, откуда взялся цветочек в пред. главе, это ник его соседа на форуме.

Подфорум: Гомосексуалисты.

Тема: В ответ на: Гель для душа Хуа Хуа с мятным ароматом.

Расположение: Университет Яньшань, Век Просвещения, BBS.

...Этой штукой мы раньше мыли щенка, которого держали в общежитии, я же использую тот, что в розовой бутылке.

\*\*\*

[Шепот] Е Лан: А теперь можешь сказать мне, кто ты?

"Вот черт, это, должно быть, тот парень, что исследовал карту с первоначальным владельцем аккаунта, видимо, он использовал навык телепортации пары, чтобы прилететь прямо сюда".

При использовании этого навыка на экране с неба начинали падать лепестки роз, но, к сожалению, исходящее от этого персонажа свечение было слишком ярким и скрыло все лепестки, иначе Лин Ян бы не влип в такую глупую ситуацию.

[Шепот] Колокольчик: Привет, я только что купил этот аккаунт, пожалуйста, разорви с ним прежние отношения и прости, что побеспокоил тебя.

Хотя Лин Яну впервые приходилось печатать что-то подобное, все равно вышло очень вежливо и профессионально.

[Шепот] Е Лан: Ты купил его? И во сколько он тебе обошелся?

[Шепот] Колокольчик: Всего 500 юаней.

[Шепот] Е Лан: 500?

[Шепот] Колокольчик: Хочешь сказать, что меня обманули?

[Шепот] Е Лан: Ты знаешь, сколько я потратил на этот аккаунт?

[Шепот] Колокольчик: Не знаю.

[Шепот] Е Лан: По меньшей мере пять тысяч.

[Шепот] Колокольчик: ...

"И на что он угробил такие деньги?!!"

[Шепот] Е Лан: Где снаряжение с этого аккаунта?

[Шепот] Колокольчик: Когда я зашел на него, все уже было так.

[Шепот] Е Лан: Что насчет денег?

[Шепот] Колокольчик: Если бы здесь были деньги, пришлось бы мне одалживать их у тебя?

[Шепот] Е Лан: У кого ты его купил?

[Шепот] Колокольчик: Я покупал на 3715.

[Шепот] Е Лан: Все продавцы на 3715 ненадежны.

[Шепот] Колокольчик: Есть такое.

[Шепот] Е Лан: После каждой транзакции они меняют аккаунт в QQ.

[Шепот] Колокольчик: Это верно.

[Шепот] Е Лан: Так что, даже если я попрошу у тебя контактные данные продавца, то не смогу с ним связаться, верно?

[Шепот] Колокольчик: Вынужден согласиться.

[Шепот] Е Лан: ...

[Шепот] Е Лан: Ты знал, что сотворил предыдущий владелец аккаунта? И тебе хватило смелости купить его?

[Шепот] Колокольчик: Я не знаю, потому и купил его.

[Шепот] Е Лан: Хочешь узнать?

[Шепот] Колокольчик: Ну, если ты хочешь рассказать, то я не возражаю послушать.

[Шепот] Е Лан: Последний раз владелец этого аккаунта появился онлайн месяц назад, он объяснил, что ему очень нужны деньги и попросил у меня, своих друзей, что были в онлайн, и членов гильдии одолжить ему огромную сумму денег, а заодно опустошил казну гильдии, провернул несколько афер, продав точечные карты вместо мировых, а затем исчез и больше в онлайн не появлялся.

[Шепот] Колокольчик: ...Похоже, была неплохая драма.

[Шепот] Колокольчик: Ты пытаешься намекнуть, что если я продолжу играть на этом аккаунте, у меня будет целая куча врагов на сервере и меня будут преследовать, куда бы я ни

отправился?

[Шепот] Е Лан: Более или менее, такова основная идея.

[Шепот] Колокольчик: О, нет, мои 500 долларов~

[Шепот] Е Лан: Теперь ты сожалеешь?

[Шепот] Колокольчик: Немного.

[Шепот] Е Лан: На самом деле есть способ уладить эту проблему.

[Шепот] Колокольчик: Прошу тебя, герой, укажи мне путь!

[Шепот] Е Лан: Я могу вернуть за тебя деньги, на которые ты всех развел.

[Шепот] Колокольчик: Ась?

[Шепот] Колокольчик: Придержи коней, я не мошенник!

[Шепот] Колокольчик: Но ты готов помочь мошеннику вернуть деньги, я действительно тронут, это доказывает, что у тебя доброе сердце и что ты очень высоконравственный человек.

[Шепот] Е Лан: Итак, теперь ты не должен никому, кроме меня.

[Шепот] Колокольчик: Но я уже сказал, что я не тот мошенник!

[Шепот] Е Лан: Люди в игре узнают только персонажа, а не игрока, что за ним стоит.

[Шепот] Е Лан: Ты можешь сказать обманутым тобой людям, что просто купил этот аккаунт, посмотрим, сколько из них поверят тебе.

[Шепот] Колокольчик: Кому они поверят, если не мне? Тебе что ли?

[Шепот] Е Лан: Мне поверят.

[Шепот] Колокольчик: ...

[Шепот] Е Лан: Я могу помочь тебе доказать, что в тот раз твой аккаунт взломали, а теперь его восстановил тот же игрок.

[Шепот] Колокольчик: Еще впервые увидев тебя, я понял, что ты хороший человек.

[Шепот] Е Лан: Конечно же, у меня есть условия.

[Шепот] Колокольчик: На самом деле, когда я впервые увидел тебя, меня ослепило исходящее от тебя свечение, так что я ничего не увидел.

[Шепот] Е Лан: Ну или ты можешь выбрать другой вариант и вернуть деньги.

[Шепот] Колокольчик: Я уже сказал, что я не мошенник! Я не должен тебе денег! Не должен денег! Не должен!

[Шепот] Е Лан: Отлично, тогда прощай.

[Шепот] Колокольчик: Стой!!!

[Шепот] Колокольчик: Ладно, сколько я тебе должен?

[Шепот] Е Лан: Не считая казны гильдии и предметов, а еще точечных карт, в сумме будет 338 400 золотых.

[Шепот] Колокольчик: ...

[Шепот] Колокольчик: Черт, ты что, умрешь, если станешь чуть менее богатым?

[Шепот] Е Лан: Я-то нет, но ты точно. Если бы я не помог тебе вернуть деньги, думаешь, смог бы ты так долго простоять здесь и остаться в живых?

[Шепот] Колокольчик: (Т\_Т) Вот тебе моя величайшая благодарность. Но, и мне очень жаль, даже если ты меня убьешь, я не смогу тебе все вернуть. Если тебе нужны деньги, у меня их нет, а если нужна жизнь - то вот одна.

[Шепот] Колокольчик: Может, мне просто лечь и позволить тебе раз за разом убивать меня, пока твой гнев не утихнет?

[Шепот] Е Лан: Зачем мне тебя убивать? От этого никакой пользы, пустая трата времени, сил и энергии.

[Шепот] Колокольчик: Бро, тебе обязательно быть таким практичным?

[Шепот] Е Лан: Все в порядке, если не можешь вернуть деньги, у тебя все еще остается второй вариант.

[Шепот] Колокольчик: Я верю, что этот вариант, без всяких сомнений, блестящий и многообещающий!

[Шепот] Е Лан: И это продолжать быть моей женой.

[Шепот] Колокольчик: ...

[Шепот] Колокольчик: Бро, тебе нравятся парни?

Лин Ян невольно подумал: - "Неужто я не заметил, как он с первого взгляда влюбился в меня?"

[Шепот] Е Лан: Извини, но моя сексуальная ориентация в норме.

"Ты хочешь этим сказать, что я ненормальный?" - молча упрекнул его Лин Ян. - "Горите синим

пламенем вы, гетеросексуалы".

[Шепот] Колокольчик: Если не ошибаюсь, предыдущий владелец аккаунта тоже был ледибоем.

Не только ледибоем, но и мошенником, худшим, из тех, что разводят и на деньги, и на чувства, а затем просто сбегают.

Когда другой игрок услышал это слово, выражение его лица стало не очень хорошим - не спрашивайте откуда, Лин Ян просто знал это.

[Шепот] Е Лан: Да, я только сейчас это понял, подумать только, меня так долго водил за нос ледибой.

Эти слова несли в себе такое разочарование, что Лин Яну от сочувствия захотелось залиться слезами.

[Шепот] Колокольчик: Мои соболезнования, красавчик, ты заслуживаешь лучшего.

[Шепот] Е Лан: Я хочу только тебя.

[Шепот] Колокольчик: Я...

Если бы Лин Лан не знал, что это отнюдь не романтическая беседа, он точно был бы сейчас тронут.

[Шепот] Е Лан: Этот персонаж был первым и единственным, которого я принял в ученики (Прим. переводчика: их игра все больше и больше напоминает Джейд Династи), я встретил ее в деревне новичков, направлял ее с первого уровня и до сих пор, водил на фарм снаряжения, предоставлял все необходимое, покупал косметику...

Похоже, Е Лан погрузился в воспоминания о былом.

[Шепот] Колокольчик: Никогда бы не подумал, что такой крутой парень, как ты, настолько заботливый.

[Шепот] Е Лан: Когда она докачалась до максимального уровня, я женился на ней. Мы были вместе так долго, наши друзья без конца разводились и снова женились, но мы всегда оставались в гармонии, никогда не споря и не бросая друг друга.

"Этот человек явно о тебе не заботился, пары спорят, только если они заботятся друг о друге", - втайне подумал Лин Ян, но его речь осталась такой же вежливой. В конце концов, он был его должником, так что от милой болтовни точно вреда не будет.

[Шепот] Колокольчик: У вас были такие хорошие отношения.

[Шепот] Е Лан: Все называли нас образцовой парой сервера, так что после случившегося мне оставалось только сделать все возможное, чтобы сохранить ее репутацию.

"Эй, ты сделал все это, чтобы сохранить свою репутацию".

[Шепот] Колокольчик: Твои глубокие чувства так трогательны.

[Шепот] Е Лан: Я не могу допустить, чтобы остальные узнали, что моя жена мошенница и ледибой.

"Более того, ты не можешь позволить им узнать, что ты идиот".

[Шепот] Колокольчик: В твоих словах есть смысл...

[Шепот] Е Лан: Так что ты должна взять на себя ответственность и быть мне хорошей женой.

[Шепот] Колокольчик: Верно, верно... Чего?!

[Шепот] Колокольчик: Нет, ты ведь уже сказал, что парни тебя не интересуют, а я настоящий парень, на этот раз я тебе точно не вру.

[Шепот] Е Лан: Парень ты или девушка, это меня не волнует. Все, что тебе нужно делать, - это играть для меня свою роль.

[Шепот] Колокольчик: Я не специалист по такому раздвоению личности, да и девушкой притворяться совсем не умею.

[Шепот] Е Лан: А никто и не рождается с этим знанием. В первый раз все кажется незнакомым, а на второй ты уже ко всему привыкаешь, я верю, что у тебя все получится.

[Шепот] Колокольчик: Спасибо, конечно, что веришь в меня... но я не хочу этого делать!!!

[Шепот] Е Лан: Не хочешь, тогда верни мне деньги.

[Шепот] Колокольчик: Денег нет.

[Шепот] Е Лан: Если денег нет, заложь себя.

[Шепот] Колокольчик: Ладно, я удалю этого персонажа, идет?

[Шепот] Е Лан: Конечно, это всего лишь 500 долларов, что ушло, того уже нет.

Лин Ян сполз на стуле.

Еще раз поразмыслив над сложившейся ситуацией, Лин Ян, скрепя сердце, признал поражение.

[Шепот] Колокольчик: Хорошо, я согласен. Но у меня тоже есть условия, так что давай заключим договор.

[Шепот] Е Лан: Я могу не согласиться, но для начала тебе стоит их перечислить.

[Шепот] Колокольчик: ...Во-первых, ты - муж этого персонажа, поэтому тебе придется о нем позаботиться. Только посмотри на это снаряжение, даже носить его ужасно неловко.

Лин Ян решил, что раз уж ему так и так приходится продавать себя, то при этом нужно хотя бы собственные интересы учесть. Если он не может относиться к этому парню как к мужу, было бы неплохо видеть в нем хотя бы работника (1).

[Шепот] Е Лан: Не переживай, если ты появишься на людях в таком виде, это и мне чести не сделает.

Услышав это, Лин Яну сразу же захотелось скинуть с себя всю одежду и побегать где-нибудь в людном месте, чтобы хорошенько подмочить ему репутацию.

[Шепот] Колокольчик: Во-вторых, с виду я подыграю тебе, но когда у нас будет личное время, каждый может заниматься своими делами и мы будем держаться подальше друг от друга, так что тебе нельзя приходить и вмешиваться в мою личную жизнь.

[Шепот] Е Лан: Это именно то, что я и имел в виду, пожалуйста, не приходи и не преследуй меня.

"И кто кого здесь сейчас преследует?!" (J °□°□J □ LL

[Шепот] Колокольчик: А что касается третьего пункта... я еще не думал об этом, скажу, когда придумаю.

[Шепот] Е Лан: Тогда лучше думай быстрее, привилегия о чем-то меня просить не вечна.

[Шепот] Колокольчик: Разве кто-нибудь еще относится к своей жене так же бессердечно, как ты?

[Шепот] Е Лан: Сейчас у нас личное время, и мне не нужно играть эту роль.

[Шепот] Колокольчик: ...

[Шепот] Е Лан: Если ты закончил, теперь моя очередь.

[Шепот] Колокольчик: Тебе еще есть что добавить?

[Шепот] Е Лан: Во-первых, моя жена всегда слушается меня, если я говорю "Один", она ни за что не скажет "Два".

[Шепот] Колокольчик: ...Строгий муж?

[Шепот] Е Лан: Это взаимное уважение.

[Шепот] Колокольчик: ...Ладно.

[Шепот] Е Лан: Во-вторых, моя жена весьма пряморука, по крайней мере, лучше, чем большинство девушек, если ты до нее не дотягиваешь, тебе стоит больше практиковаться.

[Шепот] Колокольчик: А все потому, что он совсем и не девушка.

[Шепот] Е Лан: Незачем постоянно напоминать мне об этом.

[Шепот] Колокольчик: Я делаю это из самых добрых побуждений.

[Шепот] Е Лан: "Моя жена всегда слушается меня".

[Шепот] Колокольчик: Да, муженек!

[Шепот] Е Лан: Хорошая девочка.

[Шепот] Колокольчик: Черт, разве сейчас у нас не личное время?

[Шепот] Е Лан: В-третьих...

Он сделал паузу.

[Шепот] Е Лан: Я тоже еще не придумал, скажу, когда все обдумаю.

[Шепот] Колокольчик: ...

Лин Ян поднял глаза к небу и заплакал.

[Шепот] Колокольчик: Я только купил аккаунт, так почему к нему еще и муж прилагается?

[Шепот] Е Лан: Ты вполне можешь выбрать долг вместо мужа.

[Шепот] Колокольчик: Дорогой, могу ли я отказаться от бесплатного подарка?

[Шепот] Е Лан: Прости, он привязан к аккаунту и возврату не подлежит.

---

1. Муж - '□□' - звучит точно так же, как и работник - '□□', - "Лаогун".

<http://bllate.org/book/14748/1316563>